

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1164/2002 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2002 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1646/2001
относно определянето на сумата на помощта за приспособяване и на
допълнителната основна помощ за рафиниращата промишленост в сектора
на захарта за пазарните от 2002/2003 до 2005/2006 години

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение (ЕО) №1260/2001 на Съвета от 19 юни 2001 относно
общата организация на пазара в сектор захар¹, изменен с Регламент(ЕО)
№680/2002 на Комисията², и по-специално член 38, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 38, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) №1260/2001 предвижда през пазарните от 2001/2002 до 2005/2006 години помощта за приспособяване да се предоставя като интервенционна мярка за рафиниращата индустрия на Общността за преференциална сурова захар от захарна тръстика, заедно с допълнителна основна помощ за сурова захар от захарна тръстика, произведена във Френските отвъдморски територии.
- (2) Член 38, параграф 4 определя помощта за приспособяване и допълнителната помощ да може да се коригират по начин, че да се отчитат икономическите тенденции в сектор захар, особено полетата за производство на бяла захар от цвекло и рафиниране на сурова захар от захарна тръстика. За 2000/2001 година и предишни пазарни години помощта за приспособяване и допълнителната помощ бяха определени, *inter alia*, въз основа на приложимия налог за съхранение. За пазарната 2001/2002 година, компенсаторната система за разходи за съхранение беше отменена и въпросната помощ, определена въз основа на предположението, че баланса между производствения дял и рафиниращия дял не се е изменил в следствие на отмяната на гореспоменатата система и в очакване на проучване на икономическото развитие в двата сектора с цел да се установи дали начина, по който са се развивали двата дяла гарантира продължаване на помощта за приспособяване и допълнителната помощ.
- (3) Извършените анализи водят до заключението, че помощта за рафиниращата промишленост следва да продължи да поддържа баланса с производството на бяла захар от цвекло по време на

¹ ОВ L 178, 30.6.2001 г., стр. 1.

² ОВ L 104, 20.4.2002 г., стр. 26.

периода, за който се определят цените в захарния сектор, т.е. за пазарните от 2002/2003 до 2005/2006 години. Нивото на помощта, определено за пазарната 2001/2002 година е пропорционално с развитието в ситуацията по-специално след отмяната на компенсаторната система за разходи за съхранение.

- (4) Управителния комитет по захарта не е представил становище в рамките на срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 3 от Регламент (ЕО) № 1646/2001 се изменя със следния текст:

„Член 3

1. Помощта за приспособяване и допълнителната основна помощ, упомената съответно в член 38, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 са определени в резултат от приспособяването, упоменато в член 38, параграф 4, до 2,92 EUR на 100 kg захар, изразено като бяла захар, за пазарните от 2002/2003 до 2005/2006 години.
2. Тази сума може да се приспособи съгласно член 38, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1260/2001 в случаите, когато икономическите условия, в частност лихвения процент, преди началото на една от пазарните години са значително различни от съществуващите, когато сумата е била определена за първи път.”

Член 2

Настоящия регламент влиза в сила от датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейската Общност*.

Настоящия регламент се прилага от 1 юли 2002 г.

Настоящия регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2002 година.

За Комисията:
Franz FISCHLER
Член на Комисията